FM Genki

Phát thanh bằng Tiếng Việt

lần thứ 6 dành cho

*năm **2025** tháng 6 ngày 22 và 29*

Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quí thính giả

Chương trình phát thanh hằng tuần đươc thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và Masuda

☆みなさんこんにちは。いよいよ梅雨本番です。長雨や突然の大雨による洪水、がけ崩れなど自然災害に十分(じゅうぶん)気(き)を付(つ)けてください。

Xin chào mọi người. Mùa mưa chính thức cuối cùng cũng đã đến. Hãy cẩn thận với các thảm họa thiên nhiên như lũ lụt do mưa kéo dài như giặc hoặc mưa lớn bất ngờ và lở đất.

1. はじめに、市営(しえい)住宅(じゅうたく)の入居者(にゅうきょしゃ)募集(ぼしゅう)のご案内(あんない)です。

1/- Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay, là thông tin về việc tuyển dụng cư dân vào nhà ở do thành phố quản lý

Thành phố Himeji đang tìm kiếm những người sống trong nhà ở thị xã. Vui lòng kiểm tra trang web và xem hướng dẫn nộp đơn của Thành phố Himeji để biết điều kiện nộp đơn.

Thông tin và mẫu đơn đăng ký có sẵn tại Ban nhà ở thành phố Himeji ở tầng 5 của Tòa thị chính, tại Tòa thị chính trước nhà ga

và tại mỗi văn phòng chi nhánh. Thời gian nộp đơn kéo dài từ thứ năm, ngày 3 tháng 7 đến thứ sáu ngày 11 tháng 7. Khi đi, vui lòng mang theo hoặc gửi đơn đăng ký và các giấy tờ cần thiết đến Ban Nhà ở. Cuộc xổ số sẽ được tổ chức vào tháng 8 và người nộp đơn sẽ có thể chuyển đến từ cuối tháng 9.

Biết thêm thông tin, vui lòng liên lạc với Ban Nhà ở Thành phố Himeji hay Tel : 079 -221-2633.

2. 福祉医療費助成制度のお知らせです。

2/-Thông tin về hệ thống trợ cấp chi phí y tế phúc lợi.

Hệ thống trợ cấp chi phí y tế phúc lợi là hệ thống trợ cấp một phần chi phí cá nhân cho việc điều trị y tế được bảo hiểm cho trẻ sơ sinh, trẻ em, cha hay mẹ (mẹ hay cha) và trẻ em trong hộ gia đình chỉ có một cha hoặc một mẹ, trẻ mồ côi, người già và người khuyết tật nặng đang tham gia bảo hiểm y tế.

Người đáp ứng các yêu cầu, sẽ được cấp giấy chứng nhận người nhận chi phí y tế khi nộp đơn. Ngày hết hạn của giấy chứng nhận hưởng trợ cấp y tế phúc lợi là thứ Hai, ngày 30 tháng 6.

Đối với những người vẫn đủ điều kiện, giấy chứng nhận mới sẽ được gửi đến nhà họ vào cuối tháng 6. Nếu đến cơ sở y tế sau ngày 1 tháng 7 (Thứ Ba), vui lòng nhớ xuất trình giấy chứng nhận người thụ hưởng mới và thẻ bảo hiểm y tế. Vui lòng trả lại giấy chứng nhận người nhận đã hết hạn cho Thành phố Himeji.

Người hiện không đủ điều kiện nhận trợ cấp sẽ không được tự động cấp giấy chứng nhận trợ cấp ngay cả khi họ đáp ứng các yêu

cầu về thu nhập trong năm tài chính 2025. Vui lòng nộp đơn từ giữa tháng 6 trở đi.

Người nhận chi phí y tế được gia hạn vào ngày 1 tháng 7 hàng năm.

Để biết thêm thông tin, vui lòng kiểm tra xác nhận nơi trang web của Thành phố Himeji hay liên hệ với Phòng Phúc lợi chung theo

Tel: 079 -221-2307

3. 児童手当の現況届について

3/- Tiếp theo đây là báo cáo tình trạng hiện tại của trợ cấp trẻ em

Thành phố Himeji cung cấp trợ cấp nuôi con cho những người nuôi con đến trung học cấp 3. Khi con em chào đời hoặc khi chuyển đi từ thành phố, thị trấn khác, phụ huynh phải xuất "Mẫu đơn yêu cầu chứng nhận trợ cấp nuôi con"

Những người hiện đang nhận trợ cấp nuôi con về nguyên tắc không phải nộp báo cáo tình hình trợ cấp nuôi con。Tuy nhiên, Thành phố Himeji sẽ gửi báo cáo tình hình hiện tại cho năm tài chính 2025 cho những người được thành phố cho là cần thiết, vì vậy bạn vẫn cần phải nộp báo cáo tình hình hiện tại như trước đây.

Vui lòng nộp trước cuối tháng 6. Nếu không gửi thông báo, sẽ không thể nhận được khoản trợ cấp từ khoản thanh toán tháng 10.

Để biết thêm thông tin, vui lòng kiểm tra trang nơi web của Thành phố Himeji hay liên lạc với Ban Hỗ trợ Trẻ em. Tel: 079 -221-2312.

4. 最後に、姫路市役所と出先機関(でさききかん)の窓口受付時間(まどぐちうけつけじかん)と電話受付時間(でんわうけつけじかん)が変わります。

4/- Và sau cùng là cuối cùng, giờ hoạt động của quầy tiếp tân và điện thoại tại Tòa thị chính Himeji và các văn phòng chi nhánh sẽ thay đổi.

Bắt đầu từ tháng7 ngày1 thứ Ba, giờ hoạt động của quầy tiếp tân và điện thoại tại tòa nhà chính của Tòa thị chính Himeji, các văn phòng chi nhánh, văn phòng địa phương, văn phòng chi nhánh, trung tâm y tế và trung tâm dịch vụ y tế và phúc lợi sẽ được thay đổi thành từ 9:00 sáng đến 5:00 chiều.

Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt, hẹn gặp lại tất cả trong chương trỉnh phát thanh lần tới.